



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 22 септември 2021 г.
(OR. en)

11875/21

POLGEN 164
INST 313
JUR 496

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за допълнително удължаване на временната дерогация от Процедурния правилник на Съвета, въведена с Решение (ЕС) 2020/430, с оглед на трудностите при пътуване, предизвикани от пандемията от COVID-19 в Съюза

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2021/... НА СЪВЕТА

от ...

за допълнително удължаване на временната дерогация от Процедурния правилник на Съвета, въведена с Решение (ЕС) 2020/430, с оглед на трудностите при пътуване, предизвикани от пандемията от COVID-19 в Съюза

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 240, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Решение (ЕС) 2020/430 на Съвета¹ беше въведена едномесечна дерогация от член 12, параграф 1, първа алинея от Процедурния правилник на Съвета² по отношение на решенията за използване на обичайната писмена процедура, когато тези решения се приемат от Комитета на постоянните представители на правителствата на държавите членки (Корепер). Беше предвидено посочената дерогация да действа до 23 април 2020 г.

¹ Решение (ЕС) 2020/430 на Съвета от 23 март 2020 г. относно временна дерогация от Процедурния правилник на Съвета, с оглед на трудностите при пътуване, предизвикани от пандемията от COVID-19 в Съюза (ОВ L 88 I, 24.3.2020 г., стр. 1).

² Решение 2009/937/ЕС на Съвета от 1 декември 2009 г. за приемане на Процедурен правилник на Съвета (ОВ L 325, 11.12.2009 г., стр. 35).

- (2) В Решение (ЕС) 2020/430 се предвижда, че ако това е оправдано от продължаващите извънредни обстоятелства, Съветът може да поднови същото решение. На 21 април 2020 г. с Решение (ЕС) 2020/556¹ Съветът удължи срока на действие на дерогацията, предвидена в член 1 от Решение (ЕС) 2020/430, за допълнителен период от един месец, и по-точно до 23 май 2020 г. На 20 май 2020 г. Съветът с Решение (ЕС) 2020/702² удължи срока на действие на дерогацията, предвидена в член 1 от Решение (ЕС) 2020/430, до 10 юли 2020 г. На 3 юли 2020 г. Съветът с Решение (ЕС) 2020/970³ удължи срока на действие на дерогацията до 10 септември 2020 г.

¹ Решение (ЕС) 2020/556 на Съвета от 21 април 2020 г. за удължаване на временната дерогация от Процедурния правилник на Съвета, въведена с Решение (ЕС) 2020/430, с оглед на трудностите при пътуване, предизвикани от пандемията от COVID-19 в Съюза (ОВ L 128 I, 23.4.2020 г., стр. 1).

² Решение (ЕС) 2020/702 на Съвета от 20 май 2020 г. за допълнително удължаване на временната дерогация от Процедурния правилник на Съвета, въведена с Решение (ЕС) 2020/430 и удължена с Решение (ЕС) 2020/556, с оглед на трудностите при пътуване, предизвикани от пандемията от COVID-19 в Съюза (ОВ L 165, 27.5.2020 г., стр. 38).

³ Решение (ЕС) 2020/970 на Съвета от 3 юли 2020 г. за допълнително удължаване на временната дерогация от Процедурния правилник на Съвета, въведена с Решение (ЕС) 2020/430 и удължена с решения (ЕС) 2020/556 и (ЕС) 2020/702, с оглед на трудностите при пътуване, предизвикани от пандемията от COVID-19 в Съюза (ОВ L 216, 7.7.2020 г., стр. 1).

На 4 септември 2020 г. Съветът с Решение (ЕС) 2020/1253¹ удължи срока на действие на дерогацията до 10 ноември 2020 г. На 6 ноември 2020 г. Съветът с Решение (ЕС) 2020/1659² удължи срока на действие на дерогацията до 15 януари 2021 г. На 12 януари 2021 г. Съветът с Решение (ЕС) 2021/26³ удължи срока на действие на дерогацията до 19 март 2021 г. На 12 март 2021 г. Съветът с Решение (ЕС) 2021/454⁴ удължи срока на действие на дерогацията до 21 май 2021 г.

-
- ¹ Решение (ЕС) 2020/1253 на Съвета от 4 септември 2020 г. за допълнително удължаване на временната дерогация от Процедурния правилник на Съвета, въведена с Решение (ЕС) 2020/430 и удължена с решения (ЕС) 2020/556, (ЕС) 2020/702 и (ЕС) 2020/970, с оглед на трудностите при пътуване, предизвикани от пандемията от COVID-19 в Съюза (ОВ L 294, 8.9.2020 г., стр. 1).
- ² Решение (ЕС) 2020/1659 на Съвета от 6 ноември 2020 г. за допълнително удължаване на временната дерогация от Процедурния правилник на Съвета, въведена с Решение (ЕС) 2020/430 и удължена с решения (ЕС) 2020/556, (ЕС) 2020/702, (ЕС) 2020/970 и (ЕС) 2020/1253, с оглед на трудностите при пътуване, предизвикани от пандемията от COVID-19 в Съюза (ОВ L 376, 10.11.2020 г., стр. 3).
- ³ Решение (ЕС) 2021/26 на Съвета от 12 януари 2021 г. за допълнително удължаване на временната дерогация от Процедурния правилник на Съвета, въведена с Решение (ЕС) 2020/430 и удължена с решения (ЕС) 2020/556, (ЕС) 2020/702, (ЕС) 2020/970, (ЕС) 2020/1253 и (ЕС) 2020/1659 с оглед на трудностите при пътуване, предизвикани от пандемията от COVID-19 в Съюза (ОВ L 11, 14.1.2021 г., стр. 19).
- ⁴ Решение (ЕС) 2021/454 на Съвета от 12 март 2021 г. за допълнително удължаване на временната дерогация от Процедурния правилник на Съвета, въведена с Решение (ЕС) 2020/430 с оглед на трудностите при пътуване, предизвикани от пандемията от COVID-19 в Съюза (ОВ L 89, 16.3.2021 г., стр. 15).

На 20 май 2021 г. Съветът с Решение (ЕС) 2021/825¹ удължи срока на действие на дерогацията до 16 юли 2021 г. На 12 юли 2021 г. Съветът с Решение (ЕС) 2021/1142² удължи срока на действие на дерогацията до 30 септември 2021 г.

- (3) Като се има предвид, че породените от пандемията от COVID-19 извънредни обстоятелства продължават и че редица извънредни превантивни и ограничителни мерки, предприети от държавите членки, все още са в сила, е необходимо да се удължи срокът на действие на дерогацията, предвидена в член 1 от Решение (ЕС) 2020/430, така както е удължен с решения (ЕС) 2020/556, (ЕС) 2020/702, (ЕС) 2020/970, (ЕС) 2020/1253, (ЕС) 2020/1659, (ЕС) 2021/26, (ЕС) 2021/454, (ЕС) 2021/825 и (ЕС) 2021/1142, за допълнителен ограничен период до 30 ноември 2021 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

¹ Решение (ЕС) 2021/825 на Съвета от 20 май 2021 г. за допълнително удължаване на временната дерогация от Процедурния правилник на Съвета, въведена с Решение (ЕС) 2020/430, с оглед на трудностите при пътуване, предизвикани от пандемията от COVID-19 в Съюза (ОВ L 183, 25.5.2021 г., стр. 40).

² Решение (ЕС) 2021/1142 на Съвета от 12 юли 2021 г. за допълнително удължаване на временната дерогация от Процедурния правилник на Съвета, въведена с Решение (ЕС) 2020/430, с оглед на трудностите при пътуване, предизвикани от пандемията от COVID-19 в Съюза (ОВ L 247, 13.7.2021 г., стр. 91).

Член 1

Срокът на действие на дерогацията, предвидена в член 1 от Решение (ЕС) 2020/430, се удължава допълнително до 30 ноември 2021 г.

Член 2

Настоящото решение поражда действие в деня на приемането му.

Решението се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на

За Съвета

Председател
